

# מדינת ישראל

## משרד החקלאות ופיתוח הכפר

### השירותים להגנת הצומח ולביקורת

שינויים בדרישות הייבוא של האיחוד האירופאי החל מתאריך 1 לספטמבר, 2019

פעולות טרם כניסת השינוי לתוקף	פירוט והסבר השינוי	נוסח השינוי COMMISSION IMPLEMENTING DIRECTIVE (EU) 2019/523
<p>תשלח התייחסות ע"י השירותים להגה"צ ולביקורת לאיחוד האירופאי לגבי סטאטוס הנגע שרלוונטי לדרישה. יבוצעו עדכוני הצהרות נוספות למוצרים הרלוונטיים. <b>ייתכנו אזורים אסורים לייצוא לא"א או ייצוא תחת דרישות מיוחדות באזור מרכז הארץ</b></p>	<p>עבור פירות של: הדרים קומקוואט מנגו אפרסק שזיף דובדבן</p> <p>תידרש חופשיות מזבובי פירות שאינם אירופאיים, שרלוונטיים לפירות אלה.</p>	<p>for <i>Tephritidae</i> (non-European) in relation to fruits of <i>Citrus</i> L., <i>Fortunella</i> Swingle, <i>Poncirus</i> Raf., and their hybrids, <i>Mangifera</i> L. and <i>Prunus</i> L., whether the country is free from the harmful organism or the pest free areas of the country, recognized in accordance with the relevant International Standards for Phytosanitary Measures, or in case of export of fruits subjected to a treatment, the treatment method applied. Please note that the information requested above relates only to <i>Tephritidae</i> (non-European) species which are pests of the abovementioned fruits. Please see the new point 16.5 of Annex IV Part A Section I of Council Directive 2000/29/EC</p>
<p>יבוצעו עדכוני הצהרות נוספות למוצרים הרלוונטיים.</p>	<p>עבור פירות של: הדרים פלפל רימון אפרסק</p> <p>(דרישה לגבי עש התפוח המדומה). אין בשינוי זה השלכות על הייצוא, אלא רק שינוי במס' התקנה שצריכה להירשם בהצהרה הנוספת.</p>	<p>for <i>Thaumatotibia leucotreta</i> (Meyrick), in relation to fruits of <i>Capsicum</i> (L.), <i>Citrus</i> L., other than <i>Citrus limon</i> (L.) Osbeck. and <i>Citrus aurantiifolia</i> (Christm.) Swingle, <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch and <i>Punica granatum</i> L. originating in countries of the African continent, Cape Verde, Saint Helena, Madagascar, La Reunion, Mauritius and Israel, whether the country is free from the harmful organism or the pest free areas of the country, recognized in accordance with the</p>

# מדינת ישראל

## משרד החקלאות ופיתוח הכפר

### השירותים להגנת הצומח ולביקורת

פעולות טרם כניסת השינוי לתוקף	פירוט והסבר השינוי	נוסח השינוי COMMISSION IMPLEMENTING DIRECTIVE (EU) 2019/523
		relevant International Standards for Phytosanitary Measures, or in case of export of fruits to the EU subjected to a treatment, the treatment method applied together with documentary evidence of its effectiveness. Please see the new point 16.6 of Annex IV Part A Section I of Council Directive 2000/29/EC;
<p>יבוצעו עדכוני הצהרות רוחביים במסגרתם יהיה צורך להוסיף סעיף על מצע הגידול עבור כל הצמחים שמיוצאים עם מצע.</p>	<p>מצעי גידול: איסור נוכחות אדמה במצע הגידול .  על פי נוסח הדרישה, חל אסור שמצע הגידול יהיה עם חומר אורגני ואדמה (למעט סיבי קוקוס וכוכל חדש) אא"כ עבר טיפול מתאים לפני השתילה ולא גודל בסמוך לחומר אורגני ואדמה שלא טופלו. אם גודל באדמה ניתן לשטוף ולהעביר למצע גידול העומד בדרישות שבועיים לפחות לפני המשלוח.</p>	<p>Growing medium, attached to or associated with plants, intended to sustain the vitality of the plants, with the exception of sterile medium of <i>in-vitro</i> plants: Official statement that: (a) the growing medium, at the time of planting of the associated plants: (i) was free from soil and organic matter and not previously used for growing plants or for any agricultural purposes, or (ii) was composed entirely of peat or fibre of <i>Cocos nucifera</i> L. and not previously used for growing plants or for any agricultural purposes or (iii) was subjected to effective treatment to ensure freedom from harmful organisms and the treatment data should be indicated on the certificates referred to in Article 13(1)(ii) under the rubric 'Additional declaration' and in all the above cases was stored and maintained under appropriate conditions to keep freedom from harmful organisms and (b) since</p>

# מדינת ישראל

## משרד החקלאות ופיתוח הכפר

### השירותים להגנת הצומח ולביקורת

פעולות טרם כניסת השינוי לתוקף	פירוט והסבר השינוי	נוסח השינוי COMMISSION IMPLEMENTING DIRECTIVE (EU) 2019/523
		<p>planting: (i) appropriate measures have been taken to ensure that the growing medium has been kept free from harmful organisms, including at least: — physical isolation of the growing medium from soil and other possible sources of contamination — hygiene measures — using water free from harmful organisms or (ii) within two weeks prior to export the growing medium including, where appropriate, soil has been completely removed by washing using water free from harmful organisms. Replanting may be performed in the growing medium that shall meet the requirements laid down in point (a). Appropriate conditions shall be maintained to keep freedom from harmful organisms as stipulated in point (b).'</p>
<p>יבוצעו עדכוני הצהרות נוספות למוצרים הרלוונטיים. העדכון יכלול הוספת סעיף בהצהרה.</p>	<p>בצלים ופקעות – דרישה שהמשלוח יכיל פחות מ- 1% משקל נטו של אדמה ומצע גידול.</p>	<p>Bulbs, corms, rhizomes and tubers, intended for planting, other than tubers of <i>Solanum tuberosum</i> - official statement that the consignment or lot shall not contain more than 1 % by net weight of soil and growing medium.</p>
<p>יבוצע עדכון בהצהרות נוספות. העדכון יכלול הוספת סעיף בהצהרה.</p>	<p>בצלים ופקעות – דרישה שהמשלוח יכיל פחות מ- 1% משקל נטו של אדמה ומצע גידול.</p>	<p>Tubers of <i>Solanum tuberosum</i> - official statement that the consignment or lot shall not contain</p>

# מדינת ישראל

## משרד החקלאות ופיתוח הכפר

### השירותים להגנת הצומח ולביקורת



פעולות טרם כניסת השינוי לתוקף	פירוט והסבר השינוי	נוסח השינוי COMMISSION IMPLEMENTING DIRECTIVE (EU) 2019/523
		more than 1 % by net weight of soil and growing medium.
יבוצע עדכון בהצהרות נוספות. העדכון יכלול הוספת סעיף בהצהרה.	בצלים ופקעות – דרישה שהמשלוח יכיל פחות מ- 1% משקל נטו של אדמה ומצע גידול.	Root and tuber vegetable - official statement that the consignment or lot shall not contain more than 1 % by net weight of soil and growing medium.
יהיה צורך במתן תעודת בריאות עם הצהרה על ניקיון מאדמה ומשארות צמחים.	כלים חקלאיים משומשים - דרישה שהמשלוח נקי מאדמה ומשארות צמחים.	Machinery and vehicles which have been operated for agricultural or forestry purposes - official statement that machinery or vehicles are cleaned and free from soil and plant debris
אין צורך בשינוי הצהרה. <b>לדרישה עשויה להיות השפעה עתידית מבחינת הביקורת טרם הייצוא.</b>	הוספת פירות לגביהם יש לבצע ביקורת ויזואלית לפרי לאישור הייצוא:  קיווי, תאנה. תות שדה, אבוקדו, פטל, ענבים.	Annex V, Part B, point 3 is amended as follows: amended as follows: — the first indent is replaced by the following: ‘— <i>Citrus L., Fortunella Swingle, Poncirus Raf., Microcitrus Swingle, Naringi Adans., Swinglea Merr.</i> and their hybrids, <i>Momordica L.</i> , and <i>Solanaceae</i> ’ — the second indent is replaced by the following: ‘— <i>Actinidia Lindl., Annona L., Carica papaya L., Cydonia Mill., Diospyros L., Fragaria L., Malus L., Mangifera L; Passiflora L., Persea americana Mill., Prunus L., Psidium L; Pyrus L., Ribes L., Rubus L., Syzygium Gaertn., Vaccinium L., and Vitis L.</i> ’
תשלח התייחסות ע"י השירותים להגה"צ ולביקורת לאיחוד האירופאי לגבי סטאטוס הנגעים. יבוצעו עדכוני הצהרות נוספות למוצרים הרלוונטיים.	הוספת דרישה לפירות של: תפוח אגס עגבנייה פלפל	Annex IV, Part A, Section I is amended with the following items: 16.7, 16.8, 16.9, 25.7.3.



# מדינת ישראל

## משרד החקלאות ופיתוח הכפר

### השירותים להגנת הצומח ולביקורת



פעולות טרם כניסת השינוי לתוקף	פירוט והסבר השינוי	נוסח השינוי COMMISSION IMPLEMENTING DIRECTIVE (EU) 2019/523
	חציל הדרישה היא לגבי נגעים שאינם קיימים בארץ.	